



โรงเรียน

เล่มที่ 1

(จี๊วป๊ว)

II

E LIGHT NOVEL

แต่งเรื่อง Namekojirushi
ภาพประกอบ Nao Watanuki
แปล กร:รอกทิวกลม



<http://shop.dexclub.com/>

พบกับซาสึกิ
นั่งขุดทราย
ออกไป
ด้านข้าง

“เหมือน
ตอนเรา
เล่นกับ
หอย
ตอนเด็กๆ
เลยนะ~”





ภูตแห่งป่าเขา
โมชิ

“...ว้าย!
ม: มนุษย์!”

ภูตตนนั้น
ตัวสั้นจันทก
กับก๊ากี้เห็น
พวกผมเข้า

ยูเรียคุยกับ
ซูรินต่อ
อย่าง
สนุกสนาน

“เมื่ออยู่
ต่อหน้า
ความรัก
ของพระเจ้า
ไม่ว่าใครก็มี
ความสำคัญ
เท่ากันหมด
ค่ะ”

ซิสเตอร์
ยูเรีย





“ขอบคุณนะ”

รุ่นพี่หันตัวขึ้นมา
แล้วยื่นหน้า
มาใกล้จูบผม
ก่อนจะเอ่ยขอบคุณ

พระเอก
ตัวห่วย
โลกแตก
!?

E LIGHT NOVEL

ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก HOBBY JAPAN

ตัวอย่าง

ภาพประกอบ : วาดานุกี นาโอะ

พระเอก (จำเป็น) ตัวจ๋า วันโลกแตก!? เล่ม 11

ประพันธ์โดย Namekojirushi

ภาพประกอบโดย Nao Watanuki

แปลโดย กระรอกตัวกลม

Ore ga Heroine wo Tasukesugite Sekai ga Little Apocalypse!? 11

© 2014 Namekojirushi Illustration by Nao Watanuki

Originally published in Japan in 2014 by HOBBY JAPAN Co., Ltd.

Thai translation rights © 2016 Interactive Business Co., Ltd.

ISBN 978-616-363-247-0

บรรณาธิการบริหาร กรวิณ โจนรัตน์วานิชย์

กองบรรณาธิการ วรพงษ์ เวชสุวรรณค์, ชนินันท์ กิตติปฏิมาคุณ

พิสูจน์อักษร ชนิตดา นิตินาดี, ไศวิษฐา เข้มทองใหญ่

กราฟิก เจษฎาพร ภานุวิดิทธิแสง, อภิสิทธิ์ รสโรตง

ฝ่ายผลิต อุบล มั่งมี

จัดพิมพ์โดย บริษัท เดกซ์เพรส จำกัด

พิมพ์ครั้งที่ 1 ตุลาคม 2559

พิมพ์, เพลิดเพลินและवाद้า บริษัท ทวีวัฒนาการพิมพ์ จำกัด โทร. 02-7205014-8

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท ดรีม เอกซ์เพรส [เดกซ์] จำกัด

19 ส่วนสน 9 ถนนรามคำแหง ซอยรามคำแหง 60 แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ

กรุงเทพมหานคร 10240 โทร. 02-735-6830 โทรสาร. 02-374-1609

<http://shop.dexclub.com/>

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

โดย บริษัท เดกซ์เพรส จำกัด

หนังสือเล่มนี้ได้รับลิขสิทธิ์ถูกต้องตามกฎหมายในการจัดทำ แปล และเรียบเรียงเป็นภาษาไทย และจัดพิมพ์จัดจำหน่ายแต่เพียงผู้เดียวในประเทศไทย ห้ามผู้ใดลอกเลียนแบบ พิมพ์ซ้ำ หรือดัดแปลง มิฉะนั้นจะถูกดำเนินคดีตามกฎหมายบัญญัติเอาไว้สูงสุด

คำนำจากบ.ก.

'พระเอก (จำเป็น) ตัวจูนวุ่นโลกแตก' เล่ม 11 มาแล้วครับ เวลาที่พิมพ์เล่มเป็นเลขสองหลักที่ไร ผมก็ขบคิดประมาณว่า เรามาไกลขนาดนี้แล้วหรือนะ ต้องขอขอบคุณท่านผู้อ่านทุกท่านจริงๆ ครับที่ให้การสนับสนุนด้วยดีเสมอมา

สำหรับเล่มนี้เรียกว่าเป็นเล่มรวมตอนสั้นน่าจะดีกว่า แต่ถึงอย่างนั้นก็ยังคงคอนเซปต์เดิมมี 'ฮีโร่อื่น' มาเพิ่มตามคาดครับ (ฮา)

สุดท้ายนี้ขอบอกเล่าแจ้งข่าวกันเล็กน้อย ดูเหมือนว่า 'พระเอก (จำเป็น) ตัวจูนวุ่นโลกแตก' เล่ม 16 ซึ่งเป็นเล่มล่าสุดที่ญี่ปุ่นจะเป็นเล่มจบแล้วละครับ สำหรับฉบับภาษาไทยจะพยายามตามให้ทันเร็วที่สุดเท่าที่ทำได้ ถ้าอย่างไรรบกวนเป็นกำลังใจให้คุณกระรอกตัวกลม ผู้แปลด้วยนะครับ แล้วพบกันอีกครั้งในเล่มถัดไปครับ

บ.ก.

คำนำผู้แปล

หลังจากที่ลงสนามรบบจำลองมาในรอบที่แล้ว ถือว่าเล่มนี้เป็นการพักผ่อนของเราซะก็ว่าได้ เพราะปัญหาในรอบนี้ถือว่าค่อนข้างเบาเมื่อเทียบกับเล่มอื่นๆ ที่ผ่านมา นอกจากนี้ เรายังสามารถตามติดชีวิตเป๊อๆ ของแอลได้เป็นระยะด้วย แอบน่าสงสารไม่น้อยเลยล่ะ

แต่ถึงอย่างนั้นก็ยังมียี่สิบหน้าใหม่โผล่มาเช่นเคยไม่ให้เสียชื่อเรากะ ทำเอาอยากรู้เลยว่าท้ายสุดแล้วเรื่องนี้จะมีอีโชนทั้งหมดกี่คน...

กระรอกตัวกลม



สารบัญ

บทที่ 1	เกาะร้าง x เพื่อนสมัยเด็ก	15
บันทึกประจำวันบนถนนสายเล็กๆ ของร่างเสมีอนแอล 1		51
บทที่ 2	เมด x ซิสเตอร์	61
บันทึกประจำวันบนถนนสายเล็กๆ ของร่างเสมีอนแอล 2		117
บทที่ 3	ร่างกายอ่อนแอ x เลิฟคอมเมดี้	133
บันทึกประจำวันบนถนนสายเล็กๆ ของร่างเสมีอนแอล 3		169
บทที่ 4	ภูต x BBQ	177
ท้ายเล่ม		229



โรซารินต์ ๑ ปรีรี

นักเรียนม.ปลายปี 1 แวมไพร์ที่มีอายุประมาณ
หนึ่งร้อยปี เป็นพวกคดโกง



ลือ

ดีเวียฮาน "อสูรผู้เก่งกาจที่สุด" ซึ่งปัจจุบันกำลัง
ใช้ชีวิตในสังคมมนุษย์เนื่องจากสูญเสียพลังไป
เกินกว่าครึ่ง



นักวิจัยสาขาวิทยาศาสตร์อวกาศ
ตอนนี้อาศัยอยู่ด้วยกันสามคนกับ
ฟามและเรนในฐานะผู้ดูแลพวกเธอ

เฮลิ

บาทกัศการีเวล บลิต



ชูซูริน

สวาน้อยอดีตโฮมมครุส ปัจจุบันกลายเป็นเมด
คอยรับใช้โรซารินต์



เรน วอเตอร์ชาย์ด์

นักเรียนม.2 เจ้าหญิงแห่งตระกูลเงือก กำลังศึกษา
อยู่ที่โลกมนุษย์เพื่อเปิดหูเปิดตาให้กว้างขึ้นเพื่อ
เตรียมพร้อมสำหรับการเป็นราชินีต่อไป



ฟาม

นักเรียนม.1 เกรมนิดดีใจรสดีอวกาศ กำลัง
ศึกษาอยู่ที่โลกมนุษย์เพื่อทำความเข้าใจใน
ระบบการศึกษา



โอโม่ชิ ซึสึ

นักเรียนม.ปลายปี 1 เพื่อนสาวสมัยเด็กที่อยู่ข้างบ้านและเป็นผู้สืบทอดค้นหาเวทชินระ



ทาเมทาเร เรกกะ

นักเรียนม.ปลายปี 1 ที่ถูกดึงเข้าไปเกี่ยวข้องกับสาว ๆ ที่กำลังลำบากเนื่องจากคุณสมบัติทางร่างกายของตระกูลนามิดาเรอย่างที่ไม่หยุดหย่อน



ฮาริส โฮ

ผู้ใช้เวทที่เดินทางมาจากโลกต่างมิติ ปัจจุบันอาศัยอยู่ที่บ้านของเรกกะและคอยช่วยเรื่องงานบ้าน



อริส ฟินริทส์ ไซเฟอร์โคล

นักเรียนม.ปลายปี 1 คุณหมอนุชย์ต่างดาวตอนนี้กำลังเรียนอยู่ที่โลกมนุษย์เพื่อเรียนรู้การเป็นเจ้าสาว



โนโซมิยะ สึมิคิ

นักเรียนม.ปลายปี 1 พนักงานเรียกลูกค้าประจำร้าน 'โนโซมิยะ' กำลังพยายามหัดทำอาหารอยู่ทุกวัน



อาด

ร่างเสมือนที่ถูกส่งมาจากอนาคตเพื่อช่วยให้เรกกะลงเอยกับผู้หญิงสักที



โกะทิวะ มิโตรี

นักวิ่งแชมป์ตาอึบ 2 เป็นคู่แข่งของเรากะ และเป็นที่รักในหมู่นักแข่งรถรถคนหนุ่มที่ จะวิ่งแข่งกันเพื่อแข่งกันวิ่งแข่งกันแข่งกัน



คิบิ โมโมเนะ

นักวิ่งแชมป์ตาอึบ 2 เป็นคู่แข่งของเรากะ และเป็นที่รักในหมู่นักแข่งรถรถคนหนุ่มที่ จะวิ่งแข่งกันเพื่อแข่งกันวิ่งแข่งกัน



โซฮา การ์ตินดูล โคโรน่า

อดีตผู้กล้าที่เป็นจอมมารในโลก แห่งมิติ เธอออกมาช่วยให้ลูกน้องของเธอ ออมาเนต ค่อยไป ไปจับกุมเธอ ค่อยอยู่ใน ศฤกษณ์ของเธอไว้ที่นั่น



โอ

นักวิ่งแชมป์ตาอึบ 2 เป็นคู่แข่งของเรากะ และเป็นที่รักในหมู่นักแข่งรถรถคนหนุ่มที่ จะวิ่งแข่งกันเพื่อแข่งกันวิ่งแข่งกัน



แอล

นักวิ่งแชมป์ตาอึบ 2 เป็นคู่แข่งของเรากะ และเป็นที่รักในหมู่นักแข่งรถรถคนหนุ่มที่ จะวิ่งแข่งกันเพื่อแข่งกันวิ่งแข่งกัน



ลาชาเวลล์

นักวิ่งแชมป์ตาอึบ 2 เป็นคู่แข่งของเรากะ และเป็นที่รักในหมู่นักแข่งรถรถคนหนุ่มที่ จะวิ่งแข่งกันเพื่อแข่งกันวิ่งแข่งกัน



ยูเรีย

อดีตผู้กล้าที่เป็นจอมมารในโลก แห่งมิติ เธอออกมาช่วยให้ลูกน้องของเธอ ออมาเนต ค่อยไป ไปจับกุมเธอ ค่อยอยู่ใน ศฤกษณ์ของเธอไว้ที่นั่น



บีบี

นักวิ่งแชมป์ตาอึบ 2 เป็นคู่แข่งของเรากะ และเป็นที่รักในหมู่นักแข่งรถรถคนหนุ่มที่ จะวิ่งแข่งกันเพื่อแข่งกันวิ่งแข่งกัน

บทที่ 1

เกาะร้าง x เพื่อนสมัยเด็ก

สุดสัปดาห์แรกหลังจากเข้าเทอมสอง

เนื่องจากผมไม่ได้เข้าร่วมพิธีปฐมนิเทศภาคเรียนใหม่ด้วย
เหตุผลบางประการ ทำให้ผมถูกสั่งให้ทำการบ้านจำนวนมหาศาล
เป็นการลงโทษ หลังจากที่นั่งทำใจท้อพวคนั้นเสร็จก็เพิ่งได้พักกับเขา
เนี่ยแหละ

ผมนั่งแผ่หาหมดสภาพยิ่งกว่าทุกที่อยู่บนโซฟา

แม้จะย่างเข้าเดือนกันยายนแล้วก็ตาม แต่เครื่องปรับอากาศ
ยังคงต้องทำงานต่อไป ความคิดที่จะออกไปเที่ยวเล่นข้างนอกนี้ไม่
ผุดขึ้นมาในสมองเลย

และในตอนนั้นเอง กริ่งบ้านผมก็ส่งเสียงดังป๊อง ผมดันร่าง

หมดสภาพลุกขึ้นจากโซฟาแล้วเดินไปยังประตูทางเข้า

"ครับ คร่ำบ...อ้าว ซาลีกีเองเหรอ"

"หวัดดี เรากะ สภาพดูไม่ได้เลยนะ"

ซาลีกีพูดพร้อมกับยื่นมือมาจัดระเบียบชายเสื้อและปกเสื้ออย่างรวดเร็ว

ผมยื่นให้เธอจัดการไปเรื่อยๆ จนเมื่อเธอพึงพอใจแล้ว เธอก็ถอดรองเท้าแล้วเปลี่ยนไปสวมสลিপเปอร์แทน

"แล้วไง? มีอะไรอะไรเหรอ?"

"อืม เรื่องปาร์ตี้บาร์บีคิวที่จะจัดในอีกสองอาทิตย์นะ"

"อ้อ อีกสองอาทิตย์จะไปจัดปาร์ตี้บาร์บีคิวกันนี่น่ะ"

จะว่าไปก็ใกล้จะถึงช่วงกิจกรรมตามธรรมเนียมของทุกปีแล้วนี่นา

เป็นกิจกรรมตามธรรมเนียมก็จริง แต่มันก็เป็นแค่ธรรมเนียมบ้านผมกับบ้านโอโหโมะที่อยู่ข้างบ้านเท่านั้น ทุกๆ ปีในช่วงเวลานี้ พวกเราสองบ้านจะรวมตัวกันไปจัดปาร์ตี้บาร์บีคิวกันตรงริมธารบนภูเขา

อืม ถึงจะบอกว่าครอบครัวของผมก็เถอะ แต่ปีนี้พ่อแม่มองอยู่ต่างประเทศ จึงไม่ได้มาร่วมด้วย แต่ก็ได้ฮาริสมาเข้าร่วมแทน

"คือฉันอยากมาถามก่อนจะไปซื้อของว่าฮาริสจ่ะเขามีอะไรที่ไม่ชอบหรือกินไม่ได้ไหม"

"ฮาริสไม่ค่อยพูดหรอกว่าชอบหรือไม่ชอบอะไร...แต่เดี๋ยวลองถามดูแล้วกัน"

"นั่นสินะ"

ผมกับซาซึกิเดินขึ้นไปห้องของฮาริสบนชั้นสองด้วยกัน ผม
เคาะประตูห้องเธอก่อนจะเปิดประตูเข้าไป

"นี่ ฮาริส ผมมีเรื่องจะถามหน่อย..."

"อ๊ะ ท่านแรกกะ"

"...ทำอะไรอยู่เนี่ย?"

ฮาริสหันกลับมามองผมด้วยความตกใจ ดูเหมือนว่าเธอกำลัง
ทำการทดลองที่น่าสงสัย (?) อยู่ตรงกลางห้อง

"พวกนี่คือด้ายแดงหรือ? แต่กระจัดกระจายไปทั่วเลย ทำ
ให้นำสำหรับเวทตามรอยสายสัมพันธ์อยู่หรือ?"

"เอ่อ ก็ทำนองนั้นละ แต่มันมีจุดที่แตกต่างออกไปนิดหน่อย
ค่ะ"

"?"

เมื่อลองถามดูก็ได้รู้ว่าฮาริสกำลังพัฒนาเวทตามรอยสาย
สัมพันธ์ให้ดียิ่งขึ้น

เวทตามรอยสายสัมพันธ์เป็นเวทเคลื่อนย้ายที่จะพาตัวเองไป
หาสิ่งของหรือสถานที่ที่มีความผูกพันกับเรา แต่การจะเคลื่อนย้ายไป
ที่นั่นๆ ได้ จำเป็นจะต้องเตรียมสิ่งของที่มีความผูกพันกับที่เหล่านั้น
ไว้ก่อน

ซึ่งสิ่งที่เธอกำลังพัฒนาขึ้นมานั้นก็คือการ การเคลื่อนย้ายไป
ที่นั่นๆ ได้ โดยที่ไม่จำเป็นต้องเตรียมสิ่งของที่มีความผูกพันกับ
ที่เหล่านั้นไว้แน่นอน

"อธิบายแบบง่ายๆ ก็คือการทำให้สถานที่หนึ่งเชื่อมโยงกับ
อีกสถานที่หนึ่ง แล้วสร้างให้เป็นจุดที่เราสามารถเคลื่อนย้ายไปมาได้"

หมวดนิยายแปล
พระเอก - โลกโนเวล



9 786163 632470

ISBN 978-616-363-247-0

Ore ga Heroine wo Tasukesugite Sekai ga Little Apocalypse!? 11

© 2014 Namekojirushi Illustration by Nao Watanuki

Original published in Japan in 2014 by HOBBY JAPAN Co., Ltd.

Hobby
JAPAN

EXPRESS
PUBLISHING

ราคา 139 บาท



เรกกะและซาสึกิถูกส่งไปยังเกาะร้างเนื่องจากการทำงานผิดพลาดของเวกเคลื่อนย้ายของอาริส ระหว่างที่พวกเขาต้องจับหอยจับปลาเพื่อเอาตัวรอดในระหว่างที่รอการช่วยเหลือบรรยากาสรอบตัวของทั้งคู่ก็ดีขึ้นเรื่อยๆ ——

นอกจากนี้ ยังได้แะไปโบสถ์กับซูซุริน ดูแลมิโกะที่ป่วยเป็นหวัด จัดปาร์ตี้บาร์บีคิวกับทุกคนเป็นอีกหนึ่งเล่มที่สามารถใช้เวลาร่วมกับบรรดาฮีโร่ได้อย่างสนุกสนานเต็มที่กับกิจกรรมทั้งในบ้านและนอกบ้าน!

E LIGHT NOVEL

ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก HOBBY JAPAN